

成23年8月17日  
株式会社中国銀行

## 農業ビジネスへの取組強化について

当行では、政府の「新成長戦略（7分野）」に掲げられている農業分野に対して、従来からサポート体制の強化を図っております。

今般、農業ビジネスへの取組強化の一環として、野村アグリプランニング&アドバイザー株式会社（本社：東京都千代田区）との間で「業務協力に関する覚書」を締結しました。また、昨年に引き続き、本行行員5名が新たに「農業経営アドバイザー」資格を取得いたしました。

当行では、今後とも、アグリビジネスに関するセミナーの開催や商談会の情報提供など農業ビジネスへのサポート体制強化を通じて、地域経済の活性化に努めてまいります。

### 1. 野村アグリプランニング&アドバイザー株式会社との業務提携

アグリビジネス分野での情報提供などコンサルティング機能の向上を図るため、今般業務提携いたしました。

※野村アグリプランニング&アドバイザー株式会社（取締役社長：西澤 隆）

アグリ分野での地域振興・活性化を目的とし平成22年9月に設立された野村ホールディングス株式会社の100%子会社。同社は、野村グループのネットワークを活用し、アグリビジネス分野での地域活性化支援等のコンサルティング事業を業務としている。

当行は、お客さまへの幅広い支援を目的として、野村アグリプランニング&アドバイザー株式会社のほか、NPO法人日本GAP協会、NPO法人日本プロ農業総合支援機構と業務提携しています。

### 2. 農業経営アドバイザー（日本政策金融公庫認定資格）の取得について

農業分野への支援体制整備のため、農業経営アドバイザー資格を取得した行員を本部内に11名配置しております。

### 3. 近時の取組状況および情報提供

#### (1) 農業従業者向け制度融資（商品ラインナップ）

商品別の内容				
商品名	ちゅうぎんアグリサポート (日本政策金融公庫提携口)	岡山県制度「農業近代化資金」 (岡山県農業信用基金協会保証付)	ちゅうぎんアグリサポート	ちゅうぎんアグリ・メディカルサポート (日立キャピタル提携口)
取扱開始日	平成22年4月20日～	平成22年10月1日～	平成23年4月20日～	平成23年6月14日～
ご利用 いただける方 (主な要件)	認定農業者 株式会社日本政策金融公庫より CDS引受可能と判断された農 業従事者	認定農業者 岡山県農業信用基金協会より保証可能 と判断された農業従事者	認定農業者または 農業粗収益500万円以上(法人の 場合、売上高100万円以上)の 農業従事者	日立キャピタル株式会社より保証が得ら れる農業従事者
お使いみち	運転資金・設備資金	設備資金	運転資金・設備資金	設備資金
事務手続き	申込み～実行まで約1か月	申込み～実行まで約2か月	通常のプロパー融資と同様	日立キャピタル株式会社経由の申込み・ 保証可～実行まで約3週間
ご融資利率	個別案件ごとに決定します	2.75%(8月現在) ※利子補給あり、実質0%～1.5%	法人 個別案件ごとに決定します 個人事業主) 3.75%	1.475%(8月現在) (農業分野)
ご融資金額	法人) 500百万円以内 個人事業主) 150百万円以内	法人) 36百万円以内 個人事業主) 18百万円以内	法人) 20百万円以内 個人事業主) 10百万円以内	30百万円以内
ご融資期間	1年～7年以内	1年～15年以内	運転資金) 5年以内 設備資金) 7年以内	10年以内かつ購入資産の減価償却期間 の範囲内
ご返済方法	元金均等(年4回)	元金均等(年1回)	元金均等(年4、6、12回)	元金均等(年1、2、12回)または期 日一括
保証人	原則、代表者(後継者)	原則、取締役全員	1名以上	原則、不要
団体信用 生命保険	加入は不要	加入は不要	個人事業主の場合は、原則加入	加入は不要

※ 農業に関する各種制度融資をそろえ、融資に関するご相談に対応しております。

#### (2) アグリビジネスセミナーの開催

##### 【開催概要】

名 称	「アグリビジネスセミナー ～企業の農業参入動向と留意点～」
開催日時	平成23年9月21日(水) 13:30～16:40
開催場所	中国銀行 本店(岡山市北区丸の内1-15-20)
主 催	ちゅうぎんビジネスクラブ
内 容	講演1「アグリビジネスを捉える視点と手順」 講師 神崎 智由 氏(NPO法人日本プロ農業総合支援機構 上席コンサルタント) 講演2「企業の農業参入 理想と現実」 講師 木之内 均 氏(有限会社 木之内農園 会長)
定 員	100名
費 用	無料

※ 参加ご希望の場合は、お取引店までお申込み・お問い合わせください。

(3) 中国(上海)食品見本市(FHC CHINA 2011)への出展企業募集(情報提供)

【開催概要】

名 称	FHC (China's Food and Hospitality EXPO) CHINA 2011
会 期	平成23年11月16日(水)～11月18日(金)の3日間 9:30～17:00(最終日のみ16時まで)
会 場	上海新国際博覧中心(Shanghai New International Expo Centre) 上海市龍陽路2345号
主 催	華漢国際会議展覧(上海)有限公司 (China International Exhibitions Ltd)
対象企業	中国への販路開拓・拡大を希望する食品関連のお取引先 ※福島県、群馬県、栃木県、茨城県、宮城県、新潟県、長野県、埼玉県、東京都、千葉県 <small>の企業は対象外</small>
対象商品	中国で販売可能な日本国内で生産された食品および飲料 ※ <u>野菜、果実、鮮魚、肉、肉加工品は対象外</u> ※ <u>申込後、通関可能な商品かどうかの審査があります</u>
出 展 料	①1小間(3×3m)を他社と共有する場合:20万円/社 ②1小間(3×3m)を単独で利用する場合:40万円/社 ※ 出展料には1小間1人の通訳費を含みます ※ 上記に加え、上海までの旅費、宿泊費、輸送費、小間内部の装飾費は出展企業の負担となります
出展企業の条件	①11月16日～18日の会期でのPRに参加できること ②中国への輸出に意欲のある食品企業 ③原産地証明書、放射性物質安全証明書、衛生証明書を取得できること
申込期限	平成23年8月23日(火)

※ 参加ご希望の場合は、お取引店までお問い合わせください。

以 上